

# Disengagement at Patrolling Point 17A

August 06, 2021

ಪೆಟ್ರೋಲಿಂಗ್ ಪಾಯಿಂಟ್ 17A ನಲ್ಲಿ ಭಿನ್ನಾಭಿಪ್ರಾಯ

ಆಗಸ್ಟ್ 06, 2021

1. ಈ ವಾರದ ಆರಂಭದಲ್ಲಿ, ವರದಿಯಾದಂತೆ, ಭಾರತ ಮತ್ತು ಚೀನಾದ ಕಾರ್ಪ್ಸ್ ಕಮಾಂಡರ್‌ಗಳ ನಡುವೆ ಹನ್ನೆರಡನೇ ಸುತ್ತಿನ ಮಾತುಕತೆ 31 ಜುಲೈ 2021 ರಂದು ಪೂರ್ವ ಲಡಾಖ್‌ನ ಚುಶುಲ್ ಮೊಲ್ಡೊ ಮೀಟಿಂಗ್ ಪಾಯಿಂಟ್‌ನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಿತು.
2. ಭಾರತ-ಚೀನಾ ಗಡಿ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಪಶ್ಚಿಮ ವಲಯದಲ್ಲಿ, ವಾಸ್ತವ ನಿಯಂತ್ರಣ ರೇಖೆಯಲ್ಲಿ, ಬೇರ್ಪಡುವಿಕೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಉಳಿದಿರುವ ಪ್ರದೇಶಗಳ ಪರಿಹಾರದ ಬಗ್ಗೆ ಉಭಯ ಕಡೆಯವರು ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಮತ್ತು ಆಳವಾದ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳ ವಿನಿಮಯವನ್ನು ಹೊಂದಿದ್ದರು. ಸಭೆಯ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ, ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಗೊಗ್ರಾ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬೇರ್ಪಡುವಿಕೆಯನ್ನು ಒಪ್ಪಿಕೊಂಡರು. ಕಳೆದ ವರ್ಷ ಮೇ ತಿಂಗಳಿನಿಂದ ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಸಾಕಷ್ಟು ಮುಖಾಮುಖಿ ಪರಿಸ್ಥಿತಿ ಇತ್ತು.
3. ಒಪ್ಪಂದದ ಪ್ರಕಾರ, ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಹಂತ ಹಂತವಾಗಿ, ಸಮನ್ವಯ ಮತ್ತು ಪರಿಶೀಲಿಸಿದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಮುಂದಕ್ಕೆ ನಿಯೋಜಿಸುವುದನ್ನು ನಿಲ್ಲಿಸಿದ್ದಾರೆ. ವಿಸರ್ಜನೆಯ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆಯನ್ನು ಎರಡು ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ನಡೆಸಲಾಯಿತು, ಅಂದರೆ. 04 ಮತ್ತು 05 ಆಗಸ್ಟ್ 2021. ಎರಡೂ ಕಡೆಯ ಸೈನ್ಯಗಳು ಈಗ ತಮ್ಮ ಶಾಶ್ವತ ನೆಲೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾರೆ.
4. ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ರಚಿಸಲಾದ ಎಲ್ಲಾ ತಾತ್ಕಾಲಿಕ ರಚನೆಗಳು ಮತ್ತು ಇತರ ಸಂಬಂಧಿತ ಮೂಲಸೌಕರ್ಯಗಳನ್ನು ತೆಗೆದುಹಾಕಲಾಗಿದೆ ಮತ್ತು ಪರಸ್ಪರ ಪರಿಶೀಲಿಸಲಾಗಿದೆ. ನಿಲುವುಗಳಿಗೆ ಮುಂಚಿತವಾಗಿ ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿನ ಸ್ಥಳಾಕ್ರಮಣವನ್ನು ಎರಡೂ ಕಡೆಯಿಂದ ಪುನಃಸ್ಥಾಪಿಸಲಾಗಿದೆ.
5. ಈ ಒಪ್ಪಂದವು ಈ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಎಲ್‌ಎಸಿ ಯನ್ನು ಎರಡೂ ಪಕ್ಷಗಳು ಕಟ್ಟುನಿಟ್ಟಾಗಿ ಅನುಸರಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಗೌರವಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ಯಥಾಸ್ಥಿತಿ ಯಲ್ಲಿ ಏಕಪಕ್ಷೀಯ ಬದಲಾವಣೆಯಾಗುವುದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಖಚಿತಪಡಿಸುತ್ತದೆ.

6. ಇದರೊಂದಿಗೆ ಮುಖಾಮುಖಿಯ ಇನ್ನೊಂದು ಸೂಕ್ಷ್ಮ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲಾಗಿದೆ. ಎರಡೂ ಕಡೆಯವರು ಮಾತುಕತೆಯನ್ನು ಮುಂದುವರಿಸಲು ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್‌ಎಸಿಯಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿರುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳನ್ನು ಪರಿಹರಿಸಲು ಕಡೆಯವರು ಬದ್ಧರಾಗಿದ್ದಾರೆ.

7. ಏಟಿಬಿಪಿಯೊಂದಿಗೆ ಭಾರತೀಯ ಸೇನೆಯು ರಾಷ್ಟ್ರದ ಸಾರ್ವಭೌಮತೆಯನ್ನು ಖಚಿತಪಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಮತ್ತು ಪಶ್ಚಿಮ ವಲಯದಲ್ಲಿ ಎಲ್‌ಎಸಿ ಉದ್ದಕ್ಕೂ ಶಾಂತಿ ಮತ್ತು ನೆಮ್ಮದಿಯನ್ನು ಕಾಪಾಡಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಂಪೂರ್ಣವಾಗಿ ಬದ್ಧವಾಗಿದೆ.

ನವ ದೆಹಲಿ

ಆಗಸ್ಟ್ 06, 2021

**DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.**